

# សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីសិទ្ធិ និងការការពារផលប្រយោជន៍របស់អ្នកទទួលបានផលដោយគ្មានភាពរើសអើង

## ការការពារផលប្រយោជន៍ "ដោយគ្មានភាពរើសអើង/ជំពូកទី6" របស់សហព័ន្ធ

មន្ទីរគមនាគមន៍នៃរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត (NMCOG) ផ្តល់សេវាកម្ម និងដំណើរការកម្មវិធី និងសកម្មភាពទាំងអស់ ស្របតាមច្បាប់សហព័ន្ធស្តីពីការបំបាត់ភាពរើសអើង ដែលមានជំពូកទី៦ក្នុងច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិប្រជាពលរដ្ឋឆ្នាំ1964

(ជំពូកទី6) ច្បាប់ស្តីពីប្រតិបត្តិស្ថាប័នសិទ្ធិឆ្នាំ1987 បញ្ញត្តិ និងលក្ខន្តិកៈផ្សេងៗដែលពាក់ព័ន្ធ។ ជំពូកទី6 ហាមមិនឱ្យមានការរើសអើងក្នុងកម្មវិធីទាំងឡាយណាដែលឧបត្ថម្ភដោយសហព័ន្ធ។ ជំពូកទី6

ទាមទារមិនឱ្យមានការបដិសេធពលរដ្ឋអាមេរិកាំងណាម្នាក់មិនឱ្យឈរ ឬមិនផ្តល់ផលប្រយោជន៍ ឬត្រូវបានគេរើសអើង ដោយសារជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ឬដើមកំណើត (រួមទាំងកម្រិតភាសាអង់គ្លេសទាប) ក្នុងកម្មវិធី ឬសកម្មភាពណាមួយដែលឧបត្ថម្ភដោយសហព័ន្ធនោះទេ។ ច្បាប់សហព័ន្ធស្តីពីការបំបាត់ភាពរើសអើងដែលពាក់ព័ន្ធ អនុវត្តដោយការិយាល័យរដ្ឋបាលផ្លូវជំរុំរបស់សហព័ន្ធ និងការិយាល័យផ្លូវឆ្លងកាត់របស់សហព័ន្ធ ហាមមិនឱ្យមានការរើសអើងអាយុ ភេទ និងពិការភាព។ កត្តាទាំងបីនេះក៏ត្រូវបានគេរាប់បញ្ចូលផងដែរក្នុងកម្មវិធីទាំងឡាយណា ដែលកំពុងដំណើរការ ស្របតាមជំពូកទី6របស់ NMMPO និងស្របតាមរដ្ឋបាល និងការបកស្រាយរបស់សហព័ន្ធ។ បន្ថែមពីលើនេះទៀត NMMPO ផ្តល់សិទ្ធិដល់ បុគ្គលណាដែលមិនសូវចេះភាសាអង់គ្លេសក្នុងការប្រើប្រាស់សេវាកម្ម និងចូលរួមក្នុងសកម្មភាព និងកម្មវិធីទាំងអស់ ទៅតាមគោលនយោបាយ និងសេចក្តីណែនាំរបស់ ក្រសួងគមនាគមន៍នៃសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលមានចែងក្នុងសេចក្តីបង្គាប់របស់អង្គនីតិប្រតិបត្តិ13166។

## ការការពារផលប្រយោជន៍ដោយគ្មានភាពរើសអើងរបស់រដ្ឋ

NMCOG/NMMPO គោរពច្បាប់ស្តីពីការប្រើប្រាស់ទីសាធារណៈរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត M.G.L. c 272 §§ 92a, 98, 98a ដែលហាមមិនឱ្យមានការរើសអើង ការបង្ហាញភាពខុសគ្នា ឬការដាក់កម្រិតលើសិទ្ធិប្រើប្រាស់ទីសាធារណៈ ទៅតាម **ជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ជំនឿសាសនា ដើមកំណើត ភេទ ទំនោរផ្លូវភេទ ពិការភាព ឬពូជពង្ស**នោះទេ។ NMMPO ក៏គោរពតាមសេចក្តីបង្គាប់របស់អភិបាលរដ្ឋ526 ផ្នែកទី4 ដែលតម្រូវឱ្យកម្មវិធី សកម្មភាព និងសេវាកម្មទាំងអស់ដែលដំណើរការ អនុញ្ញាត ឧបត្ថម្ភ ឬកំណត់ដោយរដ្ឋ ឬជាប់កិច្ចសន្យាជាមួយនឹងរដ្ឋ ធ្វើឡើងដោយគ្មានការរើសអើងខុសច្បាប់ លើ**ជាតិសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ អាយុ ភេទ ទំនោរផ្លូវភេទ អត្តសញ្ញាណជនដី ជំនឿ សាសនា ពូជពង្ស ដើមកំណើត ពិការភាព ឬវាសនា** (រួមទាំងអតីតយុទ្ធជនក្នុងសង្គ្រាមវៀតណាម) ឬប្រវត្តិ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម

ប្រសិនបើលោក-អ្នកត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីជំពូកទី៦ និងកាតព្វកិច្ចបំបាត់ភាពមិនរើសអើងរបស់រដ្ឋនិងសហព័ន្ធ សូមទាក់ទង៖

អ្នកឯកទេសលើជំពូកទី៦

NMCOG ការិយាល័យសិទ្ធិប្រជាពលរដ្ឋ និងកាតព្វកិច្ច៖

40 Church Street, Suite 200

Lowell, MA 01852

(978) 454-8021

JHoward@nmcog.org

សម្រាប់ការដាក់ពាក្យបណ្តឹង

ប្រសិនបើលោក-អ្នកចង់ដាក់ពាក្យបណ្តឹងអំពីការបំពានលើសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិទី៦ ឬលើច្បាប់ស្តីពីការបំបាត់ភាពមិនរើសអើងរបស់សហព័ន្ធដែលពាក់ព័ន្ធ សូមទាក់ទង អ្នកឯកទេសលើជំពូកទី៦ (ខាងលើ) ក្នុងរយៈពេល ១៨០ថ្ងៃរាប់ចាប់ពីថ្ងៃដែលកើតមានសកម្មភាពនោះ។

ប្រសិនបើលោក-អ្នកចង់ដាក់ពាក្យបណ្តឹងអំពីការបំពានលើច្បាប់ស្តីពីការប្រើប្រាស់ទីសាធារណៈរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត សូមទាក់ទងមក គណៈកម្មការប្រឆាំងការរើសអើង រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ក្នុងរយៈពេល ៣០០ថ្ងៃរាប់ចាប់ពីថ្ងៃដែលកើតមាន សកម្មភាពនោះ តាមរយៈ៖

គណៈកម្មការប្រឆាំងការរើសអើងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត (MCAD)

One Ashburton Place, 6<sup>th</sup> Floor

Boston, MA 02109

617-994-6000

TTY: 617-994-6196

[MASSDOT.CivilRights@state.ma.us](mailto:MASSDOT.CivilRights@state.ma.us)